



**BUDAPESTA**

Joi 20 Decembre st. v.  
1 Ianuarie st. n.

Va esi joi'a si duminec'a.

Redacțiunea: *Strad'a  
arborelui verde nr. 12.*

**Nr. 97.**

**ANUL XV.  
1879.**

Pretul pe unu anu 10 fl.  
Pe 1/2 de anu 5 fl.; pe 1/4 de  
anu 2 fl. 70 cr.  
Pentru Romani'a 2 galbeni.

## Barbu Strimbu în Evropa.

— Romanu originalu cu ilustrațiuni. —

(Urmare.)

— Dar vorbesce în fine! — îl apostrofă John si nu escită în asă mare gradu curiositatea.

— Idei'a mea, — continuă Rinaldo, — este că sè câștigămu lui Barbu unu ce mai multu decât unu simplu certificatu de înscriere.

— Mai multu? — se miră John. Dar ce?

— Testimoniu despre unu esamenu facutu! — respunse Rinaldo cu unu aeru de triumfu, apoi privi

spre ei cu unu fel de superioritate spirituala, că celu ce a întrecutu pe toti concurentii sei.

Dar efectul produsu nu fu celu așteptatu de el, căci John pufni de rîsu, apoi întrebă:

— Dar tu dora ai dormitu până acuma? N'ai auditu, nu scfi, că Barbu n'a facutu nici unu esamenu? Ce testimoniu sè capete dara dînsul?

— Ce sè capete altul, decât de licențiatu de drepturi?!

— Începu a nu te înttelege, — dîse John.

— Si cu tôte aceste lucrul este cât se pôte de simplu, — respunse Rinaldo.



*Horace avea deja peler'a în mâna sè plece, dar profesorul îl mai ținu cu vorb'a, când de odata apară în pragu Almadina.*

— Explica-te dar!

— E bine, mie mi-a plesnitu prin minte sè nu umblàm noi nici cerşindu pe la Almadina, nici pe la decanul facultății, ei sè scriemu lui Horage, carele tocmai se pregatesce pentru licențiatu, sè mërğa si sè faca esamenul acela în numele lui Barbu si apoi sè ni trimita numai decăt testimoniul.

— Al dracului esti tu, — se mirà John. Totu-de-una ghicesci ceva. Si cât de ingeniosu! E bine, dar deca Horage nu va voi sè faca lucrul acesta? Se pôte periclitã si el, si-apoi . . .

— De ast'a nu te 'ndoi! — îl întrepruse Rinaldo. La ori ce periculu s'ar espune Horage, când e vorb'a sè capete parale, nu esitèza. Starea lui financiala este cât se pôte de derangiata: deca Barbu i va promite o recompensa cum se cade, el va împlinì bucuos cererea nôtra.

— Asiã dara, Barbule, — se adresã John càtra el, — acuma esti tu la rëndul teu.

Barbu nu grai nici unu cuvântu.

— Tu esitezi? — îl întrebã John.

— Da, — respunse acela.

— Dóra nu-ti convine planul meu? — îl întrebã Rinaldo.

— Îmi pare cam îndresnetiu, si necuviinciosu în gradul celu mai înaltu, — respunse Barbu.

John si Rinaldo începura a rîde cu hohote.

— Ce naivu esti si acuma! — observã John. Par' că n'ai fi petrecutu atâția ani la Paris! Dar ce-ti pasa ție de cuviintia, numai sè reièsa bine?!

— Dar consciint'ia . . .

— Consciint'ia? — rise Rinaldo. Hahaha! Dar ce naib'a e ast'a? Nu esti stapânu asupra ta? Poruncesce-i sè taca! De vei avè testimoniul în mâna, ea va si tacé.

— Vei fi multiamitu si onoratu, — continuã John, — ier parintele teu se va simți fericitu, căci va vedé, că n'ai spesitu însedar banii în straietate.

Barbu mai esitã unu momentu, apoi respunse:

— Nu-mi pasa, me 'nvoiescu. Sè scriemu dara lui Horage!

— Cà i vei dá o suta de galbeni, de cumva îti va împlinì dorint'ia? — întrebã Rinaldo.

— Bucuosi, — aprobã Barbu.

Rinaldo numai decăt se puse la mèsã si peste jumetate de óra epistol'a fu dusa la posta.

Tóte aceste se petrecura la Strassburg, unde ei ajunsera în caletor'ia lor, si unde voiau sè aștepte rezultatul cererii lor adresate càtra camaradul Horage.

E bine, sè-i lasàm dar acolo si sè ne rentórcemu la Paris, că sè vedemu ce efectu a facutu acèsta epistola asupra lui Horage si deca a escutatu dorint'ia esprimata în aceea?

Erã cam pe la 11 óre înainte de miédyadi. În o odaia din etagiul al siesele al unei case din quartier latin, Horage siedea culcatu a lene în patu, hodinindu-se dupa petrecerile noptii trecute, cari se 'ntinsera cam pâna càtra ziua.

De odata audi, că cineva bate la usã.

— Întra! — strigã el.

Si întrã o figura siubreda, care asupra ori si cui ar fi facutu impresiunea cea mai rea; cu atât mai rea a facutu asupra lui Horage, precum vom vedé din urmatorèa conversatiune infirata între dènsii.

Strainul: Bine, că în sfirșitu totusi te gasescu acasa!

Horage: Destul de reu îmi pare, că trebue sè-ti vedu cinst'ia față!

— E bine, nu crede, că eu asiu simți vr'o bucuria pré mare că trebue sè umblu dupa dta!

— Va sè ȓica sântemu quitt.

— Nu tocmai, căci înca dta nu mi-ai platitu banii ce-mi datoresci. Când îmi vei platí?

— Când? Dóra gândesci, că sîm profetu si potu sè-ti profetièscu? Te-ai însielatu. Nu sciu. Odata, când voiu avè bani, — séu nici odata.

— Nici odata? Socotesci, că vei scapã? Nu pentru aceea te-am prinsu în fine, că sè te lasu din mânil mele.

— Ce voiesci sè-mi faci?

— Sè te arestezu.

— Brr! Si-apoi?

— Si-apoi te voiu tîné acolo, pâna ce te vei prepadi.

— Ce folosu? Bani totusi nu vei capetã, căci atunce cu atât mai vèrtos nu voiu avè.

— Nu-mi pasa, eu te voiu închide. Celu putînu nu voiu umblã însedaru cautându-te prin tóte ânghiurile Parisului.

Horage se aflã în o situațiune fòrte neplacuta, căci ori si cum se prefacca el înainte creditorului seu, totusi închisóra promisa de acela i presintã unu tablou fòrte posomoritu, de care nici de cum nu doriã sè aiba parte. Voiã cu ori ce pretiu sè scape, înse nu putea, căci nu avea bani, ma nici sperantia sè capete în curènd. Erã fòrte încurcatu.

În momentul acesta întrã împartitorul de epistole si i aduse scrisóra compusa de Rinaldo si subserisa de Barbu.

Horage o ceti iute, si suprinsu de o bucuria momentana, esclamã:

— Numai o septemãna me mai aștepta si vei avè banii!

— Dar ce garantia îmi dai?

— Ti-asiu aretã epistol'a acèst'a, înse nu potu. Încrede-te dar numai în vorb'a mea . . .

— Putîna garantia! De multe ori m'am însielatu în ea.

— Dar de asta-data nu te vei mai însielã. Acèsta scrisóra îmi spune, că peste o septemãna voiu puté sè capetu bani multi, numai dela mine va atèrnã.

— E bine, nu-mi pasa. Îti mai credu odata, dar mai pe urma, si-apoi nu te voiu mai crutiã.

— Nu-mi pasa.

— Acuma me ducu. Dar la revedere de adi în o septemãna!

— Voiu duce cu ênsu-mi la dta banii.

— Nu te osteni, voiu veni cu dupa ei.

— Cum vei avè placerea!

— Adio!

— Me bucuru că te-am pututu vedé.

Si dupa aceste, creditorul si datorasiul, cari se uitara atât de cordislu unul la altul la începutul întrevederii lor, se despartîra împacati si complimentându-se.

Horage se scolã iute din patu, si îmbracându-se, merse dreptu la Almadina, dupa cum în Post-scriisul epistolei i se indicã. Acestu postscriisu adeca s'a facutu la espres'a dorintia a lui Barbu, si îndrumã pe Horage sè mërğa la Almadina spre a cere certificatul de înscriere.

Almadina îl primi afabil. Când înse Horage aduse vorb'a despre certificatu, ea se resti aspru si respunse hotarîtu:

— Nu ti-l voiu dá.

— Asiã dara voiu fi silitu a cere întreveneria poliției.

— Nu me temu, căci atunce poliția te-ar urmări pe dta, că pe celu ce scii unde a fugitu ticalosul de Barbu.

— Dar el n'a fugitu, repetu; va reveni în curându.

— Nu credu.

— Vei vedé acusi. Dar acuma eu me ducu, de si cu parere de reu, că nu mi-ai împlinitu cererea.

— Nu potu, nu vreu.

— Adio!

Horage eși si se duse dreptu la decanul facultății, la care ceru terminu pentru unu esamenu de licențiatu. Acela îl acordă numai decăt, si Horage sub numele de Barbu Strimbu fu admisu la esamenu.

Acesta nu dură multu si Horage primi testimoniu oftat, pe care îl si puse iute în busunaru.

Horage avea deja peleri'a în mâna sê plece, dar profesorul îl tînu cu vorb'a, când de odata aparî în pragu Almadina.

Profesorul betrânu nu o observă, dar Horage care se temea de tóta mișcarea, că nu cumva sê fia deslărvat, se întorse cătra usia, si se cutremură de spaima zarindu acolo pe Almadina.

El vedîu, că se afla în pericolu mare si că ar riscă multu, de cumva nu s'ar departă la momentu. Dîse dara profesorului :

— Si acuma fia-mi permisu a ve multiamî si a me departă!

Si facîndu unu complimentu el plecă spre usia.

Dar Almadina i sarî în cale si strigă :

— Stai! Domnule profesoru! Dî acesta nu e Barbu Strimbu!

(Va urmă.)

## I é r t a !

De treci pe la colin'a în care s'odihnesce,  
Acea ce deduse plânsu multu ochilor tei;  
Fii nobilu, iérta, si pasiul îti opresce,  
Stoptesce-o rogațiune pentru sufletul ei . . .

Si déca scii că-ti vine, petrunsu de grea caintia,  
Unu sufletu ce odata amaru te-a vatematu;  
Fii, nobilu, iérta, căci mândr'a-i consciintia  
C'o fapta urgisita cu bine-a resbunatu!

EMILIA LUNGU.

## P e r u l a l b u .

— Blueta, de *Octave Feuillet*. —

### Persónale :

*Fernand de Lussac*, patru-dîeci si cinci ani.

*Clotilda*, soția lui, trei-dieci si cinci ani.

### Scen'a se petrece în Paris.

Camer'a Clotildei : interiorul somptuosu si elegantu. O usia la drépta în parete; usia în fundu. Unu caminu la drépta : o lampa aprinsa si focu. O ferésta la drépta. Este la o óra dupa mieđuul nopti. Clotilda în toaleta de balu si îmbracata într'unu burnusu, intra prin usia din drépta. Domnul de Lussac se opresce afara pe plat-forma, cu unu sfesnicu în mâna, gata a sui scar'a la etagiul de sus : el pórtă peste costumul de balu unu paleton, acărui guleru este redicatu.

### SCEN'A I.

*Clotilda, Fernand.*

*Clotilda*, întrându. Uf! buna séra.

*Fernand*, de din afara. Buna séra. (Uitându-se

prin usia, care au remasu deschisa.) Oh! ce focu minunatu ai!

*Clotilda*. Grațn ceriului — că sînt aprópe înghiatiata.

*Fernand*, de din afara. Si eu ti-asiu puté oferí unu focu totu asia minunatu.

*Clotilda*. Dara ai dta focu la dta?

*Fernand*. Nu, pentru că urmându neghiobului meu obiceiu am luatu chei'a camerei mele cu mine. Înse acela se póte face la momentu : me voiu grabí deci —

*Clotilda*, întrerupându-l. Fára de a-mi face cunoscutu proiectele dtale, déca voiesci sê te desghiati în modest'a-mi locuintia, n'ai decăt sê poftesci.

*Fernand*, înca totu afara. Îti multumescu, îti multumescu pré frumosu. Oh! drace!

*Clotilda*. Pentru ce — drace?

*Fernand*. N'asiu vré sê te compromitu.

*Clotilda*. Ah! pré bine. Déca este asiá, apoi închide-mi usia. Ori căta placere îmi ofere conversatiunea dtale, dara te asigurú că asiá me va face sê iau unu guturaiu.

*Fernand*. E bine, déca-mi permiti. (Întra.)

*Clotilda*. Si usia?

*Fernand*. Ah! pardonu. (El se duce si închide usia, depune sfesnicul si palar'a sa si se asiédia cu spatele la focu.)

*Clotilda*, desfacîndu-si bijuteri'a si întindîndu-i unu scaunu. Poftesce si ocupa locu?

*Fernand*. Nu — nu — îti multumescu — nu voiescu sê me instalezu aicea — voiam simplu sê-mi restabilescu circulatiunea sângelui. Atât si nimicu mai multu.

*Clotilda*. (Ea se pléca cu bratiile încrucisiate pe spatele unui fotoliu în fața cu barbatul ei.) Pentru ce iai chei'a dela camer'a dtale totu-de-una cu dta, cá Barba — vêneta? Ce sê fia misteriu acestu?

*Fernand*. Puh! acésta este unu obiceiu vechiu — acărui origine este fórté comica. Îti mai aduci aminte de Michaud?

*Clotilda*. Michaud?

*Fernand*. Care me serviá înainte de a ne luá. — Michaud — ei da! pe care îl vei fi vedîutu póte de o suta de ori la mam'a dtale, când te curtam.

*Clotilda*. Mi se pare, că mi-am pierdutu memori'a cu totul — uitu chiar lucrurile cele mai interesante. În fine, Michaud sê fia — ce este cu el?

*Fernand*, genatu putînu prin present'a ironica a soției sale. Aveam o încedere estraordinara în el. Când plecâmu de acasa, lasâm si eu, cá tóta lumea, cheile în usi si chiar în mobile. Într'o séra, ce este dreptu, disesem lui Michaud sê-mi facea focu în camera pe la dóce óre dupa mieđuul noptii; nu mai sciu prin ce întemulare se facu cá sê me réintorecu acasa pe la diece óre. Înse trebue sê scii, că pe timpu acela aveam o pipa din Germania, la care tîneam fórté multu —

*Clotilda*. Dta fumai din pipa?

*Fernand*. Nici decum — înse din pipa aceea fumam din timpu în timpu în suvenirea amicului meu, care mi-o daruise — Staubach dela Drezda precum scii? — si apoi pentru cá sê facu onóre minunatului tutunu de Smyrna, pe care mi-l adusesse Daussy. Cunosci pe Daussy? Scurtu, pentru cá sê sfîrsiescu cu istori'a mea, ajungu ne așteptatu pe la diece óre séra — unu óre. Care odoru orientalu ce se respândea pe scar'a-mi atrage atenziunea : intru fâra sgomotu, înaintezu cu pasi de lupu pâna la usia camerei mele, care erá întredeschisa si ce vedîu?

(Va urmă.)

# S A L O N U ?

## Reuniunea femeilor rom. din Braşov.

— decembrie.

Stimate Domnule Redactor!

Promisesem deja acum unu anu în unu articolu al „Familiei“, că voiu înştiinţá din când în când pe surorile mele române despre lucrările si afacerile „Reuniunii femeilor române“ din Braşov.

Voiu dara sè-mi tînu promisiunea si sè istorisesu de asta-data despre adunarea generala, care avù locu în 7/19 nov. a. c.

Nu credu, că vre-odata sè fi fost la adunarea generala mai multe membre cá acum. Aprópe 80 de dame române, erau adunate în o sala a gimnasiului român, chiar generaţiunea cea mai tinera de dame erá de faća cuprinsa de unu zelu si de o activitate rara.

Tóta şiedintia a percursu în o linisce si serioşitate admirabila, cu tóte că erá sè fia alegere de comitetu nou, care alegere mai în totu locul dá ansa de interesu.

Dupa deschiderea şiedintiei, s'a cetitu raportul comitetului, s'a luat spre şciintia:

Fondul Reuniunii formatu prin contribuiri, si minimul anualu.

Sum'a fondului în 7 novembre a fost 37,380 fl. 97 cr.

A trei'a parte din interesele fondului se adauga în fia-care anu la fondu. Trei pãrti de interese se folosescu pentru contribuirea la trei şcole de fetitie: în Braşov, Blasiu si Sibiu, şcole de lucru si instructóre.

Dup'acea s'a adusu concluse pentru încassarea restanţiilor si s'a alesu o comisiune pentru verificarea socótelor s. a.

Tóte aceste s'a petrecutu în cea mai buna ordine si acuma erá sè se trecá la punctul principalu, la alegerea noului comitetu.

Caus'a unor dispute prin comitetele din anii trecuti a fost totu-de-una unu punctu care pare sè fi fost uitatu din statute. Acestu punctu ar suná „sè nu existe rudenii de aprópe între membrele din comitetu“. S'a întemplat mai în fia-care comitetu sè fi fost câte trei patru membre rudite.

Damele au venitu deci de asta-data cu decisiunea unanima, cá nici decum sè nu aléga dame cari sè fia înrudite. Ele au si reuţitu.

Alegerea s'a facutu prin votu secretu si au eşitu cu multime de voturi:

Dómnele: Maria Secareanu, Elena Baiulescu, Hareti Stanescu, Elena St. Sotir, Elena Gärtner, Zoe B. Popp. Agnes Dusoiu, Parascheva Iosif, Elena Dima, Veturia Neagoe, Maria Alexi, Maria Chiu-chiumban.

Dupa alegere comitetul însusi a alesu din şivul sen cu unanimitate cá presidenta pe dn'a Maria Secareanu si de cassieritia pe dn'a Elena Baiulescu, iéra de actuaru pe dl conector dr. N. Popp.

Acuma este dara unu comitetu compusu din tóte bransiele societãtii.

Se sperãmu, cá acestu comitetu va desvoltá scopul Reuniunii mai multu si va luá mai multe direcţiuni nóuc.

Diracţiunile de cari se vorbescu sânt:

1) Venitele s'ar puté înmultí, prin adaugarea membrilor din afara, si astfel prin minimul anualu;

prin serate musicale-declamatorice date în folosul Reuniunii; prin discursuri şciintifice tînute în folosul Reuniunii si în urma prin baluri.

2) Se va întrebuintia interesele însemnatului capitalu pentru înmulţirea claselor de fetitie, cá sè se póta formá astfel o asiá numita şcola de modelu în Braşov. În acésta şcola s'ar puté cresce fetitie orfane de prin tóta Transilvania. Pe lângá acésta s'ar puté perfecţioná şcolele de lucru, eeca ce este mai principalu si folositoru unei femei. Fetitiile sermane sè póta capetá din fondul Reuniunii materialul de lucru, asiá s'ar puté imitá şcol'a de maestria pentru fetitie din Iasi.

Fetitiele educate în o atare şcola de modelu, aru puté deveni ênsesi instructóre; aru puté înlocui multimea instructórelor straine din România si si-aru puté asigurá subsistentia lor.

Asiá se póte întielege § 7 din statute „a înzestrá fete sermane“, prin şcola le înzestram mintea si inim'a si le dãmú ênsasi în mâna subsistentia lor.

3) Se mai vorbesece de o direcţiune nóua, care vor luá-o damele nóstre, adeca de a cultivá modest'a flóre a simplicitãtii prin tóte societãtile. La balurile române unde pâna acuma au fost, totu-de-una o esposiţiune de toaletele cele mai lucsóse, de asta-data va domni simplicitatea modesta.

Acuma însu voiu încheia, retinându-mi a relatá despre acésta la timpul seu. (Vom primí cu bucuria. Red.)

M.

## Serbarea memoriei episcopului Vulcanu.

Beiusiu 18 dec.

Multu onorata Redacţiune!

Societatea de lectura a tinerimei studióse dela gimn. sup. gr. cat. rom. de Beiusiu pentru a dá tributul recunoscintiei umbrei marelui fundatoru si mecenate al institutului, óre când Vulcanu episcopul gr. c. de Oradea-mare, la aniversaria mortii sale adeca în 25 dec. c. n. a arangiatu în sal'a institutului şiedintia publica dupa program'a urmatória:

1) „Crisian'a“ esecutata de corul instrumentalu sub conducerea d. A. P. Balasiu prof. gimn.

2) „Cuventu de deschidere“ rostitu de dl conducatoru.

3) „Orpheus“ de Offenbach, esecutatu de corul instr.

4) „Sentinel'a româna“ poema de V. Alesandri, predata de T. Bulcu st. de VII cl.

5) „Barcarola Veneţiana“ melodia de Vorobchieviciu esecutata de corul vocalu sub conduc. dl I. Buteanu prof. gimn.

6) Peroraţiune latina din P. Ovidiu Naso El. I predata de I. Moldovanu st. de VIII cl.

7) Schitie din oper'a „La fille du regiment“ de G. Donizetti, esecutata prin corul instr.

8) „Cununa de lauri“ dedicata ostasilor români de P. Dulfu, predata de V. Popu st. de VIII cl.

9) „Pastoritia“ esecutata de corul vocalu.

10) Disertaţiune ocaşionala predata de G. Selagianu st. de VIII cl.

11) „Doi ochi“ romantia de G. Ventura, esecutata de corul instr.

12) „Brancovian Constantin“, balada naţionala, tradusa de I. Grozescu, predata de V. Borlanu st. de VIII cl.

13) „Este o nópte viforósa“, poesía de I. Popfiu, ari'a de Mendelsohn, esecutata de corul voc.

14) „Frau Hütt“, poesía de Egbert Egon, predată de dl Marga st. de VII cl.

15) „Luarea Plevnei“, marsiu de Kratochwill, executata de corul instr.

16) „La Patria“ de P. Metastasio, poesía italiana, predată de I. Mustetiu st. de VIII cl.

17) „Deștepta-te Române“ poesía de A. Muresianu, ari'a de Terschac.

18) „Le nid de fauvettes“ de Georg's, poesía franceza predată de I. Negreanu st. de VIII cl.

19) „Hora lui Balint“ din gur'a lautarilor, esec. de corul instr.

20) Cuvântu de închidere, rostitu de dl conducătoru al societății.

21) „Drumu bunu“, marsiu executatu de corul instrumentalu.

## P u n c i u.

— Auleo, că frigu-i astadi! — esclamă țilele trecute un vienesu.

— Ce-i frigul acesta în asemenare cu celu din Budapesta! — response altul.

— Ce fel! Acolo dora e si mai frigu?

— Firescee eri în Budapesta a fost de 30 graduri frigul.

— Ce vorbesci! Acést'a nu e cu putintia.

— Ba da. În Pesta a fost de 15 graduri, în Buda ierasi de 15 graduri; va se țica, cu totul la olalta 30 de graduri.

\*

— Da, frate! Eu m'am însuratu, si soț'a mea nu are alta sminta, decât că nu scie cânta.

— Para-ti bine si nu te superá!

— Inse ea totusi cânta!

\*

— Ai timpu de unu patraru de ora? — întrebă din feresta unu domnu nepeptenatu, pe unu frisoru care mergea foarte repede pe strada.

— Am, — response acela, facându unu complimentu.

— Asiá dara, — response domnul, — te rogu nu fugi asiá, căci te vei bolnavi!

\*

Învetiatorul (la unu esamenu): Stane, spune-mi cine a fost Avram?

Învetiacelul: Avram a fost jidovul betrânu care te-a cescvatu în septemân'a trecuta.

\*

— Stai dreptu, fiul meu, se vedea dl doctoru, cât esti de strîmbu!

## Cronic'a lumei.

În locul lui Haymerle s'a numitu ambasadoru la Roma contele Felice Wimpfen, ambasadoru în disponibilitate.

**Italia irridenta** începe ierasi a dá semne de viétia. Din Roma se scrie, că acolo s'a confiscatu o proclamațiune subsemnata de Garibaldi, care — afara de alte aspirațiuni republicane — continea apelul d'a recupa Savoya, Nizza, Corsica si „alte“ teritorie, adica Trentinul si altele.

**Germani'a** lucréza cu mare energia la fortificarea granițelor sale. Astfel se scrie, că de către Rusi'a, în Posen, ea va face trei forturi noué în anul viitoru, ier peste trei ani va face alte cinci, si asiá va avé cu totul optu forturi de către Rusia.

**Moltke**, într'o scrisóre adresata senatorului italianu Jacini, s'a declarat ca partisanu al desarmării generale, facându a se observá, că Napoleon si Frederic celu mare sciau se repórte victorii mari cu armate mici, dar că acum tota dificultatea stă în aceea că nici una din marile puteri nu aru voi se ffa cea d'ântaiu care se desarmeze si în aceea, că este cu totul imposibilu de a organizá unu sistemu bunu de controlu reciprocu.

**Spani'a** a recunoscutu si ea independint'a României si a tramisu că ministru plenipotențiaru la Bucuresci pe contele Moral.

**Pres'a turcésca** desbate cu mare interesu cestiunea, că cu cine se se alieze imperiul ottomanu? Diuarul „Vakit“ lupta pentru aliantia cu Engliter'a; din contra organul palatului sultanului „Terdsiman Hakikat“ sustine, că aliantia cu Rusi'a corespunde mai bine intereselor turcesci; în fine organul partidei militare „Dseridei Havadas“ afirma, că aliantia cu Austro-Ungaria e mai avantajósa decât tóte.

**La Odessa** în 9/21 dec. s'a executatu sentint'a de mórte prin stréngu în contra a trei ómeni, membrii ai unui comitetu revoluționar secretu. Unul a fost asistentu de chirurgia, al doile ostasiu si al treile teologu. Crim'a lor a fost, că au voitu se omóra pe unu prietenu, despre care credeau că erá spionu. La esecutarea lor s'a înfașiatu unu publicu foarte micu. Condamnatii pastrara sânge rece pâna la minutul celu de pe urma.

**Viétia sociala rusésca** se afla în mare agitațiune. Rusii începu a medita asupra cestiunii, că ore ce causéza atentatele nihilismului? Si toti cauta firul de a puté scóte din încureatur'a acést'a? Scirile mai noué vreu se scia positivu, că țiarul va abdicá. Déca țiarina, care e foarte bolnava, ar muri, țiarul va încheia catoria morganatica cu principessa Dolgoruzky si se va retrage în viétia privata.

**În Bulgaria** din di în di crescú agitațiunile interne. Precum se scie, scupcin'a s'a disolvatu, si constituțiunea noua ordóna, că în asemene casu camera trebuie se se convóce în timpu de o luna. Acuma dara agitațiunile electorale cutriera tota țier'a, si mai ales partid'a naționala, în frunte cu capii ei, Karaveloff si Slaveicoff, si a pusu carul în petrii, pentru că se trétesca guvernul actualu.

**Scupcin'a sêrbésca** are se îndeplinesca unu lucru ce-i face onóre. O telegrama ni spune, că comitetul adunării a decisu în unanimitate, că diuarele si cărțile vor circula în tota Serbi'a fãra plata de portu.

## Literatura si arti.

**Dl I. D. Ionescu**, cunoscutul artistu, a datu în teatrul seu „Daci'a“ din Bucuresci, o represintațiune în folosul inundatilor din Transilvani'a. La acésta represintațiune si-a datu concursul si dl Moceanu, jucându Calusierul, Batut'a si Ardeléna. Serat'a a reeșitu foarte bine, căci a fost lume multa.

**Monumentul lui Heliade**, facutu din marmora în Italia, a sositu țilele trecute la Bucuresci, unde s'a depusu lângă universitate. Pentru fondul instalării acestui monumentu joi la 13 25 dec. s'a datu în teatrul naționalu o represintațiune, jocându-se piesele: „Pe malul gârlei“, — „Femeile cari plângu“. Dl Millo a jucatu pe Barbu Lautarul, ier artist'a româna, dsiór'a Theodorini a cântatu câteva arii naționale compuse de dl Ventura.

**Dl dr. George Popa**, referentu școlaru la consistoriul din Aradu, a publicatu ierasi o carte școlara compusa de dsa, intitulata: „Istori'a universală ales

istoria națiunii românești și a regatului Ungaria". Întocmai că „Fisic'a autorului, și acesta lucrare a d-sale, este scrisă în stilu popularu, de aceea credemu, că învetiarii noștri o vor pute înțebuintă cu folos. Pretiul acestei cărți este 35 cr., si se afla de vëndiare la autorul în Aradu.

„Paris-Murcie“, diuarul edatu la Paris în folosul înundatilor din Murcia, cuprinde patru autografe române, și anume a Domnitorului (Vicit vim virtus) — a Dómnei (Chaque homme porte en lui un Prométhée createur, rebelle et martyr.) — a dlui B. Boerescu (La meilleur politique est celle qui e basée, sur la justice et la loyauté,) — a dlui Cogalniceanu (Toutes nos sympathies sont d'avance acquises a votre belle oeuvre.)

La Blasiu în tipografi'a seminatiului a aparutu unu „Calindaru pe anul 1880“, care afara de partea calendaristica, contine și o bucata de lectura intitulata : „Semnele și puterea lor“. Pretiul unui esemplaru e 25 cr.

Femei învetiate. Aretările cele mai noue ale statisticeii probeza, că de presinte în Francia se afla 1700 de scriitóre. La 1822, când a aparutu „Childe Harold“, la Londra au fost numai 35 de femei învetiate, și lordul Byron s'a plânsu și în contra acestui numeru micu.

Peleri'a parintelui Branescu. Sub titlul acesta a aparutu la Craiova o brosiura. Precum se vede, vorb'a e de o peleria. Parintele Branescu, profesorul în Craiova, a fost pedepsitu de consistoriul din Rîmnicu, pentru că — cum s'a facutu și în alte eparchii — a înlocuitu peleri'a cu potcapiul. Tendinti'a brosiurei este d'a-l'aperá.

„Dobrogea“. Sub titlul acesta a publicatu dl Constantin P. Scheletti în tipografi'a româna din Tulcea o brosiura, ce se ocupa cu organizarea Dobrogei, și contine multe date interesante relative la acésta noua provincia româna. Pretiul 1 leu.

### Biserica și scóla.

Dieces'a Orádii-mari. Il. Sa parintele episcopu diecesanu Mihailu Pavelu a emis unu cercularu către preotimea sa, însciintându-o, că la anul nou nu va primi nici o gratulațiune, deci spesele ce s'aru face pentru acestu scopu, se se deie pentru cutare scopu filantropicu.

Inspectorii școlari din districtul consistoriului din Arad tînura la 29 nov. st. v. conferinti'a centrala în Arad, sub presidiul Pr. SSale parintelui episcopu diecesanu Ioanu Mețianu. La acésta luara parte dnii : Constantin Gurbanu, Iosif Belesiu, Vasiliu Zorlentianu, Cristofor Guichicu, Teodor Popoviciu, Laurentiu Barzu, Demetriu Popa, Procopiu Lelescu, Moise Boesianu, George Vasilieviciu și asesorul ordinaru din senatul de școle dr. George Popa. Dintre celelalte decisiuni salutarie amintim numai aceea, că de acuma înainte bisericile și școlile în locu de a plăti sum'a pentru asiguratiune la societati straine, se o plătesca la unu fondu ce-l va administrá consistoriul. Acést'a s'a decisu la propunerea dlui dr. George Popa.

Patriarcul Ivașcovicu a emis unu cercularu către episcopii sêrbesci, în cari le recomanda ascultare și iubire fratriesca, față de episcopul Angeliciu. În Neoplanta probabilmente archimandritul Samuil Panteliciu va înlocui pe episcopul Angeliciu. Sêrbii aru dori pe episcopul Jivovicu séu pe Voinaricu.

Bibli'a în limb'a turcesca. Din Constantinopolu se telegraféza, că unu preotu musulmanu carele a tradusu bibli'a în limb'a turcesca, a fost condamnatu la mórte.

**Sinodul Românei**, terminându-si lucrările, s'a închis prin mesagiu domnescu.

### Societati și institute.

**Academ'ia Româna** tîne siediintie publice regulatu în cea d'ântâia vinere a fia-carei luni. În siediint'ia din urma dl Hașdeu a vorbitu despre cântecul : „Ser-man'a turturica“ la Români, în comparațiune cu același cântecu la Italiani și Francesi iera dl Urechia a tînutu disertatiune despre : „Chartele geografice vechi asupra României“.

**Iern'a timpur'ia** și grea din anul acesta a facutu sê se simta rigorile ei mai aspru și a causatu deja poporațiunii serace suferintiie sfâșietóre. Ministrul de interne al României — precum cetim în „Românul“ — a luat deja inițiativ'a d'a veni în ajutorul suferindei poporațiunii sarace, adresându o frumósa circulara către prefecti, pe cari i invita a starui sê se înfintieze pretutindene societati de binefacere.

### Ce e nou ?

**Maj. Sa regle** a daruitu pentru înundatii din Clusiu dóue mii de florini, pentru cei din comitatul Bihariei o mia de florini.

**Pentru înundatii din Transilvania și Ungaria** „Românul“ face unu apelu caldurosu. Este o datoría sacra pentru noi — scrie numitul diuaru — că sê venim fia-care cu ce póte, în ajutorul nenorocitilor noștri frati de peste Carpati. Apelâmu deci la generositate tuturor Românilor, care s'a manifestatu în atâte rânduri, apelâmu mai ales la generositatea femeilor române, atât de bune și milóse, și rugâmu pe toti în numele umanitatii sê deschida colecte, sê formeze comitete de binefacere, se organizeze reprezentatiuni, sê faca totu ce le va stá prin putintia și sê adune ofrande pentru înundatii din Ardealu. Femei române, aduceti-ve aminte, că în timpul resboiului pentru independenția surorile vóstre de peste Carpati au venitu sê lupte cu totu felul de gretáti numai în scopul de a ajutá pe ranitii Români! Formati și voi comitete și platiti acésta datoría sacra!“

**Mileticiu** a întratu în Neoplanta în linisece depolina, căci guvernul a opritu sê i se faca vr'o primire demonstrativa. Acuma sêrbii facu colecta pentru a se aredicá o cruce la mormântul parintelui lui Mileticiu, carele — precum scriseram — nu de multu a muritu. Spre acestu scopu s'a și adunatu vr'o 2000 fl.

**Simpatia franceza în Spania.** Cu ocașiunea sêrbării pentru murciani la Paris, poporațiunea din Madrid a facutu mare demonstrațiune în interesul franceșilor. Ambasadorul francecu a primitu o mulțime de visite din tóte clasele poporațiunii. Dar s'a facutu și unu escesu óre-care și mai multi ónsi s'au arestatu.

**Pesci ieftini.** De multi ani pretul pescilor n'a scadiutu atât de jos cá în iern'a acést'a. Inghiatiarea rîurilor și gerul, care anul acesta începura atât de timpuriu, silira pe pescari a-si vinde cât mai iute marfa. de aceea pretul pescilor a scadiutu atât de tare, încât unu pundu de „Fogasiu“ care de alta-data crá 80 cr., acuma se vinde și cu 20 cr.

**Serbarea Murcia**, data la Paris pentru ajutoarea nefericitilor pagubiti prin înundațiunile din Murcia, a reesitu fórté bine, de si din caus'a localului departatu nu s'a adunatu unu publicu atât de mare precum s'a speratu. Grévy și Gambetta nu s'au înfașiatu. Music'a spaniola a facutu mare sensațiune. A fost unu bazaru la care luara parte mai activa acritiiele dela diverse teatre. Baletul și în fine conductul festivu au fost aplaudate cu entusiasmu.

**Mare durere familială** a avut de curcându o bieta familia din Timişoara. Făt'a cea mai mare s'a dusu la Bega dupa apa, dar a alunecat sub ghiatia si a disparutu pentru totu-de-una. Parintii o aşteptara înca pe când sosi scirea, că fiul lor aplicatu la o fabrică, a cadiautu în o caldare si s'a arsu. Într'aceste fiul celu mai micu cadia pe cuptorul ferbinte si se arse periculos. Acésta tripla nenorocire facu asupra mamei o impresiune atât de crâncena, încât si dâns'a se bolnavi si acuma zace în patu.

**Regele si regin'a Spaniei** sânt fôrte evlaviosi. Se scrie, că de curcând tiner'a parechia regésca, întel-nindu cu trasur'a pe calea Atocha pe unu preotu care ducea cuminecatur'a la unu bolnavu, s'a coboritu din trasura si a pus'o la dispoziţiunea preotului, dupa care si-au continuatu calca pe jos.

**În Bosni'a e fômete.** Din Ciainitia se scrie, că în urmarea recoltei slabe, în tînutul acela mai bine de 7000 de ômeni stau sè mîra de fôme, ier numarul totalu al celor ajunsi la sapa-de-lemn se urcã peste 10,000.

**Amorul.** La Buziasiu s'a întemplat o tragediã fôrte durerosã. Unu advocatu a tînutu la pruncii sei instructoru, carele — în ôrele sale libere — s'a înamora-tu de sog'i'a advocatului. Dar fiindu că acést'a nu voi sè-i asculte adoraţiunea, el trase spre ea trei focuri de revolveru si al patrale spre sine. Ea mai traiesce, dar ranele-i sânt periculoase; el înse muri îndata. (Mai târ-diu a muritu si ea. Red.)

**Apelul dlui D. Bratianu,** pentru a veni în ajutorul şcolclor române de peste Dunare, precum cetim în „Românul“, gasesc din ce în ce mai multu resu-nectu. Consiliul judetianu de Ilfov a înscrisu în budgetul seu pentru acestu scopu 2000 lei, iera consiliul comunalu din Severin a votatu 500 lei. Generalul Adriaanu a transmisu spre acestu scopu dela Paris 1050 lei.

**Pentru ce se însóra mai puţini?** Statistic'a arêta lamuritu, că numarul casatoriilor scade din anu în anu. Acestu faptu necontestabilu s'a esplicatu în felu-rite moduri. Multi au disu, că direcţiunea materialis-tica a timpului e caus'a pentru care tinerii nu vreu sè se însóre. Alti sustînu, că în privinţi'a acést'a multu contribuie si luesul mare si pretensiunile esagerate ale fetelor. Acuma înse s'a gasitu unu glumeti, carele dice, că el a descoperitu caus'a adeverata, că pentru ce nu mai voiescu tinerii sè se însóre? Iéta acea causa! Barbatii nu mai au trebuinţi'a, că cine-va sè li cose bumbul (nasturelul) cadiautu, căci dupa mod'a noua pe camesi nu mai sânt bumbi, ci aceia se anina pe camesi fãra cosutura. Acuma dara când barbatul nu e espusu la neplacerea sè scôta câte o duzina de camasi totu fãra bumbi, uritul de holtei'a tomnatica înca a tre-cuta. Asiã dara, dice glumetiul acela, deca voiti sè se sporésca ierasi numarul casatoriilor, introduceti ierasi mod'a vechia cu bumbi pe camasi!

**Cât viu de Champagne trece în lume.** Plân-sôrea pentru lips'a de bani e generala, cu tôte aceste vinul de Champagne se consuma în cantitate totu mai mare. O relatere statistica arêta, că în Spani'a trecu peste anu 300,000 de butelie, în Belgiu 500,000, în Italiã 500,000, în Hollanda 600,000, în Germani'a 1.500,000, în Englitera 5 milioane, în Rusi'a 2 milioane, în Franci'a 2.500,000 si în America de nordu 10 milioane.

**Într'unul din salônele cele mai renumite** din Germania, într'o séra la o adunare, între alte dame, cari formasera conferinţi'a, discutându politic'a, si fa-cêndu critica la tôte, se aflã si dômn'a de Rothschild. O contesa luã cuvêntul si dise: — Dômnelor, sciti că

în timpul celu mai scurtu vom avé resboiu? — Cum se pôte, strigara în coru tôte, afara de dn'a Rothschild, care tacea si ascultã. — Ve declaru pe onóre, replicã contes'a, barbatul meu mi-a spusu astadi că Majestatea Sa Imperiala, într'o audientia, chiar a séra, a vorbitu în acésta privinţi'a. — Este imposibilu, replicã cu unu tonu gravu dômn'a Rothschild. — Pentru ce este im-posibilu, respunde contes'a reluându cuvêntul, cân l barbatul meu m'asigura că Majestatea Sa Imperiala este absolutu resolutu că sè faca resboiu? — Pentru că barbatul meu nu voiesce sè mai dea bani, respunde dn'a Rothschild c'unu tonu liniscitu. („Resb.“)

**Hãrtiã din ierba.** Unu diuaru industrialu din America publica scirea, că unu yanke isteti ar fi in-ventatu fabricarea hãrtiei din ierba. Hãrti'a asiã fa-bricata, macaru din ierba ori cât de verde, este mai fina si mai môle decât cea facuta din zdrentie.

**Diamantu artificiosu.** Unu chemistu englesu, cu numele James Macleau, vestesce, că dânsul a ree-şitu a topi carbunele, si astfel a inventatu fabricarea artificiosã a diamantului. Precum ~~macaru~~ diamantul nu e altu ceva decât carbune topitu si ~~macaru~~ cristalizatu. Macleau a si produsu nişte astfel de bucati de carbune topitu, cari sânt stralucite, transparente, întocmai că diamantul adeveratu. Numai tari'a-i nu s'a pututu înca constată.

**Odinóra si acum?** Citim în diarul comericialu din New-York urmatôrele: Mijlôcele artificiale pentru a înfrumsetiã séu a mai ridica frumusetiã femeiesca au ajunsu adi la o perfecţiune destul de mare, ceea ce cre-demu că vor admite mai tôte cetitôrele nôstre. Cu totul altfel înse au fost privite aceste mijlôce acum una suta de ani înapoi, când într'o di în anul 1779, faciã cu marea lor perfecţiune, s'a gasitu necesaru d'a se propune în parlamentul englezu legea urmatôre: „Tôte femeile, fãra osebire de vârsta, rangu, séu condiţie so-ciala, fia fete, fia veduve, care înainte, séu dupa pro-mulgarea acestei legi, vor amagi pe vre-unu supusu al Majestãtii Sale într'unu modu tradatoru, séu încela-toru, prin suliman, alife, apa pentru înfrumusetiare, dinti artificiali, peru falsu, lâna spaniola, corsetu, cri-nolinu, tocuri înnalte si pulpe captuşite pentru a-l face sè se cunune, asemenea femei vor fi pasibile de ace-leasi pedepse, ce prescrie legea pentru aceea cari facu farmece, si asemenea casatorii, dupa dovedirea faptu-lui, se vor declarã de nule si nevalabile“. Ce bine tre-bue sè le para femeilor de adi, ca nu mai esista acea lege!

**O dantiuitôre celebra.** Unu diuaru din Milan anuncia, că o dantiuitôre milanesa, ce a fost celebra prin frumusetiã si aventurile sale, a muritu în Engli-tera. Irma Combrisson (astfel se numiã) iubiã cu pa-siune pe Carol III, duce de Parma. Cu doue zile îna-inte de a fi asasinatu cu pumnalul, ea i revelã conspi-raţiunea urzita în contra lui. Carol III simti o atât de víua emoţiune, în cât numi în plinu consiliu de ministri directoru al poliţiei sale pe dantiuitôrea ce cautã a-i scapa viét'i'a. Ea a muritu în miseria.

**Unu nou mijlocu de comunicaţiune** se va în-trodúce nu peste multu la Paris, adeca o cale ferata numita „transversal“. Acésta cale ferata nu se va con-strui pe pamêntu, ci sub pamêntu si deasupra pe redi-caturî facute anume. Asemene cãi ferate esistu deja în America, unde în scurtu timpu s'au probatu fôrte practicabile.

**Dl Gregoriu Pletosu,** profesoru la gimnasiul din Naseudu, în 20 I. c. a depusu la universitatea de aici censur'a de profesoru din filosofia si limb'a româna cu succesu laudabilu. Totu asemene dl Valentin Popu,

vice-notariu la tribunalul din Zelan, censur'a de ad-  
vocatu.

**Darea pentru arme** are încontînu urmari triste. Din Satmariu se scrie, că acolo abia 5—6 ęnsi au arma, încat mijlocul de aperature contra fierelor selbatice lipsese cu totul. La o departare abia de cîteva sute de pasi dela orasiu, sub gradini, sa aflu unu cadavru spintecatu de lupi; numai picioarele si capul au fost întregi. Mai ęilele trecute vigilul dela drumul de feru de lęnga Satmariu, F. K., a ęșitu s'er'a din casa înainte trenului. Abia a ęșitu si muicrea lui aude strigāndu dupa ajutoru. Vigilul a fost atacatu de lupi, si în vederea muierii sale, spintecatu. Femei'a, care erā în chilia cu patru baieti, neavēndu arma na pututu merge în ajutoriul barbatului seu.

**Parechi'a domnitore din Rusia.** Scirile private sosite din Cannes spunu, că starea sānetātii imperatesei din Rusi'a e fōrte critica. Imperatēs'a îndata ce a observatu acēst'a, a telegrafatu tiarului, că ar dori s'e-l vedea. Tiarul a răspunsu, că nu se pōte departā din capitala, și letori'a sa ar fi unu semnu la erumperea revolūtiōnii. Starea tiarului înca a produsu îngrigirile cele mai mari la curtea din Rusi'a. Numai din acele męcari męcna, pe care mai āntāiu le-a gustatu adjutantul seu; beutur'a asemenea o esaminēza cu îngrigire.

**Sciri scurte.** Unu milionaru s'a sinucisu de curēnd în Moravia; numele lui a fost Adolf Flesch; el a avutu mai multe miliōne, 66 ani si 10 copii; s'a spēndiuratu în podu, cāci nebunise sermanul. — **Lęnga Satmaru** la 18 l. tr. lupii au męcnatu o muicre, numai papucii si ficatul ei s'au gasitu în ęiu'a urmātore. — **În Vatican** espediōnarul a dilapidatu 700 mii de franci si apoi a fugitu; mai multi cardinali si prelati, cari i-au încredintiatu banii, se afla în mare perplesitate. — **Din Biserica-alba** se scrie, că la 22 l. tr. acolo ierasi s'a simtitu unu cutremuru de pamēnta destul de tare. — **Cinci copii de țigani** au înghiatiatu în septemān'a trecuta la Karczag; totu acolo a înghiatiatu si unu drotaru slovacu. — **Optu miliōne** de pundi de feru s'au furatu de curēnd în orasiul baia-siescu Ufa din Rusia, totu personalul e complice. — **La Timisiōr'a** în 23 l. tr. s'a executatu sentint'i'a de mōrte prin glontiu asupra soldatului George Tabla; patru ęnsi si-au descarcatu pușca spre el, dar totusi n'a muritu îndata, ci a mai trebuitu s'ēmpușce si alti patru. — **Gabr. Várady** s'a alesu si a trei'a ora deputatu la Teceu în Maramuresiu. — **La Moscova** se facu subscripțiuni pentru a se radica o capela pe locul unde s'a facutu esplosiunea destinata în contra vietii imperatului.

Flamur'a lui Hymen.

**Di Alesandru Candiano Popescu**, locotenentu colonelu în armat'a romāna, cunoscutu si dincōce de Carpati, la 29 nov. st. n. si-a serbatu cununi'a cu dn'a Sofia Hadgi Panteli în Bucuresci.

**Di Nicolau Velescu**, comerciantu în Timisiōr'a, si-a încredintiatu de soęia pe dsiōr'a Sofia Petrescu asemenea din Timisiōr'a.

**Di Silviu Sigismundu**, oficialu reg. în Lugosiu, si-a încredintiatu de soęia pe dsiōr'a Cornelia Theodory, fiic'a repausatului Dima Theodory fostu parocu în Lugosiu si mai tārđiu profesoru romānu la teologi'a din Vęrsietiu.

## Ghicitura matematica.

De Maria Z. in Seliste.

Doi copilasi, dintre cari abia unu a începutu s'umbla la șcōla, mergēndu pe strada si tīnēndu-se de māna, s'ē nu cada pe ghiat'ia, s'ē întēlnescu cu unu domnu si-l saluta frumosu.

Domnui se opresce si i întreb'a, cā umbla la șcōla?

Celu mai mare raspunde, cā da.

Domnul întreb'a apoi, cā de cāti ani sūnt ei?

El raspunde:

— Eu nu știu de cāti ani sūntemu; dar mam'a mi-a spusu, cā eu sūm cu unu anu si jumetate mai mare decāt frațiōrul meu; mam'a e de dōne ori mai betrāna decāt noi amēndoi; tat'a e cu unu-spre-diece ani si jumetate mai betrānu decāt mam'a, si toti numărāmu 69 de ani.

De cāti ani e copilul celu mai micu, celu mai mare, mam'a si tat'a?

**Terminul de deslegare** e 14 januariu. Cā totu-de-una, si de asta-data se va sorti o carte.

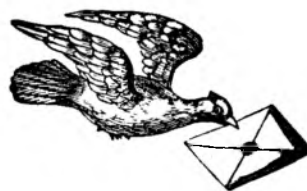
**Deslegarea ghiciturei trianghiulare din nr. 93:**

Cuban  
Cuba  
Cub  
Cu  
C

**Bine au deslegat'o dōmnele si domnișōrele:** Emilia Onciu n. Ciavoșci, Anastasia Borca, Elisa Popoviciu, Rosa Bozanciu, Fira Serafin, Ecaterina si Iulia Bochisiu, Iulia Popescu, Amalia Crisianu, Zoe Dimbu, Minodora Micșiușescu, Eleonora Popoviciu, Lucreția Ghinda, Laura I. Darabann; si dnii: Petru Valea, Mihaiu Marcutiū, Nicolae Teodorescu, Simion Porcianu, Iosif Mustetiu.

**Premiul l'a cāștigatu domnișōr'a Eleonora Popoviciu.**

## Post'a Redacțiunii.



**Dsiōrei E. L. în T.** Ne pare reu, cā ati dubitatu. Adresatul nu se afla în Budapesta, de aceea a întārđiatu publicarea. Dela lacu — așteptāmu.

**Beiusiu.** Ai voit' s'ē însieli statul cu cinci cruceri, si ne-ai pacalitu pe noi cu o epistola nefrancata.

**Dnei R. B. în Cr.** Terminul deslegării ghiciturelor se fiesc-za dupa calendarul nou, dupa cum relatāmu despre tōte în foii nōstra.

**Dnei M. Z. în S.** Ve mulțiamimu. Anu avē si noi mare placere deca s'ar putē realisā dorint'i'a dv. Dar asta nu atērna de la noi, ci dela spriginal caldurosu al cetitōrelor nōstre.

**Iullei!** Poftimu a-i spune dn'ia ei! Noi nu sūntemu post'a nimeni!

**Asiu dormi!** Dēu mai bine ai face, decāt s'ē scrii versuri de aceste!

**Cu începutul carnavalului** viet'i'a sociala devenindu mai animata, rugāmu pe toti corespondintii si cetitōrii foii nōstre, d'a ni tramite — cā în carnavalul trecut — raporturi despre tōte petrecerile publice si familiare la cari vor luā parte.

**Abonamentele pentru anul viitoru** se potu deja face cu condițiunile însemnate în fruntea foii. A conto nu putemu dā foii nimeniua.